

Plats och tid; Kommunfullmäktiges sessionssal, Stadshuset, kl 13.00-17.48

Beslutande; Se särskild närvaroförteckning

Övriga deltagande; Peter Niemi, kommunchef

Utses att justera; Stefan Sydberg (M), Lilly Rönnebro (KIP)

Justeringens plats och tid; Kommunkontoret, 2017-12-04, kl 09.00

Sekreterare _____ **Paragrafer; 107-121**
Anja Leinonen

Ordförande _____
Ann-Kristin Nilsson (S) Thomas Määttä (S)
§§ 107-114 §§ 115-121

Justerande _____
Stefan Sydberg (M) Lilly Rönnebro (KIP)

BEVIS

Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ; Kommunfullmäktige, Kiruna kommun

Sammanträdesdatum; 2017-11-27

Datum för anslags upprättande; 2017- **Datum för anslags nedtagande;** 2017-

Förvaringsplats för protokollet; Kommunkontoret, kommunkansliet, Stadshuset, Kiruna

Underskrift; _____
Anja Leinonen

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA	NÄRVARANDE	KF		KF	
		§ 110		§ 110	
		14 JA	26 NEJ	39 JA	0 NEJ

KOMMUNFULLMÄKTIGE

2017-11-27, kl 13.00-17.48

LEDAMÖTER

S	Kristina Zakrisson	I		I	I	
S	Elisabeth Persson Holmdén	I		I	I	
S	Roger Suup	I		I	I	
S	Sirpa Bäckström	I		I	I	
S	Sten Nylén	I		I	I	
S	Ann-Kristin Nilsson	I		I	I	
S	Thomas Määtä	I		I	I	
S	Ashkan Ekhtiari	I		I	I	
S	Siv Gunillason	I		I	I	
S	Kenneth Nilsson	-				
S	Marianne Baas	I		I	I	
S	Jan-Erik Nygren	I		I	I	
S	Viveca Kohkoinen	I		I	I	
S	Jonas Stålnacke	I				
V	Niklas Sirén	I		I	I	
V	Siv Henriksson	I		I	I	
V	Gunnar Bergman	I		I	I	
V	Lena Tjäder	I	ej närv	arande	ej närv	arande
M	Stefan Sydberg	I		I	I	
M	Mattias Abrahamsson	I		I	I	
SL	Per-Gustav Idivuoma	I		I	I	
SL	Åsa Blind-Berg	-				

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA KOMMUNFULLMÄKTIGE 2017-11-27, kl 13.00-17.48		NÄRVARANDE	KF		KF	
			§ 110		§ 110	
			14 JA	26 NEJ	39 JA	0 NEJ
LEDAMÖTER						
FI	Lisa Ryhänen	I		I	I	
C	Gunnar Selberg §§ 107-113 §§ 115-121	I	I		I	
C	Annica Henelund	I	I		I	
C	Thore Johansson	I	I		I	
C	Rune Lans §§ 109-113 §§ 115-121	I	I		I	
C	Karin Uusitalo	I	I		I	
C	Mats Holmström	-				
C	Katarina Hjertell § 109 §§ 111-121	I				
C	Kenneth Paulsson	I	I		I	
C	Andreas Wahlberg	I	I		I	
C	Åsa Holmdahl	I	I		I	
C	Lars-Åke Mukka	-				
C	Anna Lans	-				
C	Göran Johansson	I	I		I	
SJVP	Dick Vänsjö	I		I	I	
SJVP	Doris Messner	I		I	I	
SJVP	Bo Ek	I		I	I	
KNEG	Jari Söyrinki	-				
KIP	Lilly Rönnebro justerare	I	I		I	
SD	Peter Aldenlöv	-				
MP	Henry Emmoth	-				
KD	Svante Pounu	I		I	I	
-	Kenneth Stålnacke	I	I		I	

NÄRVARO- OCH VOTERINGSLISTA KOMMUNFULLMÄKTIGE 2017-11-27, kl 13.00-17.48		NÄRVARANDE R = Röst- berättigad ersättare	KF		KF	
			§ 110		§ 110	
			14 JA	26 NEJ	39 JA	0 NEJ
ERSÄTTARE						
S	Hanna Rannerud	IR		I	I	
S	Håkan Bäckström §§ 107-109 §§ 111-121	IR				
S	Maivor Johansson § 110 §§ 115-121	IR		I	I	
S	Jan Sydberg	I				
S	Emilia Töyrä	-				
S	Anders Tano	I				
S	Roland Holmdén	I				
S	Nina Jatko Töyrä	-				
V	Sten Stridsman §§ 115-121	IR				
V	Doris Söderberg	I				
M	Therese Alsterdal	-				
M	Jonas Stålnacke	I				
SL	Lars Jonas Kemi §§ 107-110	IR		I	I	
SL	Cecilia Simma §§ 111-121	IR				
FI	Lisa Zakrisson	-				
FI	Emma Bergman	-				
C	Kärstin Gustafsson	IR	I		I	
C	Birgitta Stålnacke	IR	I		ej närvarande	
C	Per Esko	-				
C	Jennie Martinez	-				
C	Peter Scherman	-				
C	Robert Larsson	-				
C	Tyko Lampa	IR	I		I	
SJVP	Birgitta Pounu	I				

Kommunfullmäktige

Tid: 2017-11-27, kl 13.00

Plats: Kommunfullmäktiges sessionssal, stadshuset, Kiruna

Socialdemokraterna sammanträder **kl 08.15** i kommunstyrelsens sessionssal, Stadshuset
Den som inte har möjlighet att delta i gruppsammanträdet skall meddela detta till Sten Nylén per mail: snn@kommun.kiruna.se senast torsdagen före sammanträdet.

Vänsterpartiet sammanträder **kl 08.30** i Niklas Siréns kontor i Stadshuset och ansluter **kl 09.30** för sammanträde med (S, M, SL, FI)

Moderaterna, Samelistan och Feministiskt initiativ sammanträder tillsammans med (S, V) **kl 09.30** i kommunstyrelsens sessionssal

Centerpartiet sammanträder **kl 09.00** i socialens sammanträdesrum, Stadshuset

Sjukvårdspartiet sammanträder **kl 09.00** i Parlatoriet, Stadshuset

Till dagens sammanträde väljs justerare från (M) och (KNEG)

Ärenden	Bil nr	Dnr	§ nr
1 Avsägelse	1	17/1	§ 107
2 Information om stadsomvandlingen		12/1245	§ 108
Ks 171106			
3 § 274 Revidering av kommunövergripande strategi och åtgärdsprogram gällande våld i nära relation, kommunkontoret	3	17/1224	§ 109
4 § 277 Investeringsbudget 2018 samt flerårsplan 2019-2020 för samtliga nämnder och styrelse	4	17/802	§ 110
5 § 278 Utformning av en miljöstyrande renhållningstaxa samt separat insamling av matavfall, kommunkontoret	5	17/198 17/199	§ 111
6 § 281 Redovisning av motioner och medborgarförslag under beredning	6	17/447	§ 112

7	§ 285	Internbanken, Kreditlimit 2018	7	17/1226	§ 113
8	§ 290	Delårsrapport januari - juni 2017, Lapplands kommunalförbund	8	17/1237	§ 114
9	§ 303	Anhållan om investeringsmedel för renovering av klocktorn, tornur, visare och klockspel, stadsbyggnadsförvaltningen	9	17/1257	§ 115
10		Revisorernas anslagsäskande för år 2018	10	17/1161	§ 116
11		Motion			
a		Överlämnande av motioner	11a		§ 117
12		Val	12	17/1	§ 118
13		Besvarande av interpellation			
a		Verksamhet på Kiruna avfallsanläggning, väckt av Henry Emmoth (MP)	13a	17/678	§ 120

Ann-Kristin Nilsson (S)
Kommunfullmäktiges ordförande

Anmälan av gruppledare § 119

Fråga, Gemensamt brev till Näringsdepartementet 17/1347 § 121

Mobiltelefoner skall under sammanträdet vara inställda på "tyst" signal.
Tänk på astmatiker - använd ej starka dofter och parfym

§ 107

2017.0001

900

Avsägelse

Kommunfullmäktige beslutar

- att godkänna Laila Hettas (KD) avsägelse som ersättare i valnämnden
- att godkänna Ulf Isakssons (SJVP) avsägelse som nämndeman i Gällivare tingsrätt
- att godkänna Svante Pounus (KD) avsägelse som ledamot i kommunfullmäktige från och med 2018-01-01
- att godkänna Svante Pounus (KD) avsägelse som ersättare i kommunstyrelsen från och med 2018-01-01
- att godkänna Svante Pounus (KD) avsägelse som ledamot i partiberedningen från och med 2018-01-01
- att godkänna Svante Pounus (KD) avsägelse som ledamot i kommunfullmäktiges valberedning från och med 2018-01-01
- att godkänna Rune Lans (C) avsägelse som ersättare i Konstmuseet i Norr
- att godkänna Hanna Ranneruds (S) avsägelse som ersättare i gymnasienämnden för Lapplands gymnasium

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 108

2012.1245

900

Information om stadsomvandlingen

Kommunfullmäktige beslutar

att lägga informationen till handlingarna

Beskrivning av ärendet

Kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) lämnar följande information om stadsomvandlingen:

- Reavinstskatt
- Tester i Malmfälten
- Ny järnväg till Kiruna
- Flytt av kulturbyggnader

Yrkande och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C), Svante Pounu (KD), Katarina Hjertell (C), Kenneth Stålnacke (-) och Roger Suup (S)

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 109

2017.1224

760

Revidering av kommunövergripande strategi och åtgärdsprogram gällande våld i nära relation, kommunkontoret

Kommunfullmäktige beslutar

att anta kommunövergripande strategi gällande våld i nära relation efter redaktionella justeringar

att anta åtgärdsprogram gällande våld i nära relation efter redaktionella justeringar

Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-10-11 från kommunkontoret av vilken framgår att handlingsplanen har uppdaterats enligt kommunala policydokument till en kommunövergripande strategi gällande våld i nära relation och ett åtgärdsprogram gällande våld i nära relation.

Text har uppdaterats och rubricering av strategin har utarbetats utifrån att innefatta flera variationer av nära relationer än mellan män och kvinnor. Det behöver betonas att statistiken visar att flest anmälda fall inom våld i nära relation oftast drabbar kvinnor.

Åtgärdsprogrammet gällande våld i nära relation har utformats för att ge kommunala verksamheter stöd i genomförande av strategin. En årlig uppföljning av insatser utifrån åtgärdsprogrammet begärs av kommunala förvaltningar. En revidering av åtgärdsprogrammet sker om tre år.

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2017-11-06, § 274, att i den kommunövergripande strategin på sidan 3, under rubriken 1 Inledning, första stycket, tillföra text efter första meningen "Det är viktigt att vara medveten om att mäns våld mot kvinnor är den vanligaste formen av våld i nära relationer" och därefter bryta för nytt stycke samt att i bilaga 1 till kommunövergripande strategin på sidan 8, under rubriken Uppbrottsprocessen, återgå till att använda pronomet *hon* istället för *hen* med hänsyn till källan. Vidare föreslår kommunstyrelsen att kommunövergripande strategi gällande våld i nära relation antas samt att åtgärdsprogram gällande våld i nära relation antas.

Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Lisa Ryhänen (FI) med bifall av Doris Messner (SJVP)

att kommunstyrelsens förslag bifalles efter redaktionella justeringar

Yttranden i kommunfullmäktige: Siv Gunillasson (S)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 110

2017.0802

900

Investeringsbudget 2018 samt flerårsplan 2019-2020 för samtliga nämnder och styrelse

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa investeringsramar för budgetår 2018 och flerårsplan 2019-2020 enligt föreslagna objektslistor och enligt sammanställning nedan:

Nämnd/verksamhet (tkr)	2018	2019	2020
Kommunstyrelsen	169 480	125 950	100 800
<u>Kommunkontoret</u>	<u>169 080</u>	<u>125 550</u>	<u>100 800</u>
-Kommunkontoret	15 930	2 950	1 000
-Uppdrag fastigheter	45 000	24 000	17 000
-Uppdrag gatu/park	37 200	23 200	23 100
-Uppdrag va	53 400	63 500	57 500
-Uppdrag fritid	17 550	11 900	2 200
<u>Stadsbyggnadsförvaltningen</u>	<u>400</u>	<u>400</u>	<u>0</u>
Kultur- och utbildningsnämnden	17 600	4 900	4 750
Socialnämnden	3 645	200	200
Miljö- och byggnämnden	3 850	3 500	5 500
Överförmyndarnämnden	100	0	0
Summa	194 675	134 550	111 250

att ge kommunkontoret i uppdrag att ta fram förslag på lösningar av omklädningsrum på Lombardia

Beskrivning av ärendet

Budgetberedningen beslutar 2017-09-25, § 11, att till kommunstyrelsens behandling av ärendet ska investeringsäskanden djupare analyseras inför beslut.

Föreligger sammanställning över nämndernas och styrelsens totala investeringsäskanden för perioden 2018-2020.

Totala investeringsäskanden för perioden 2018-2020, sammanställning (tkr):

Nämnd/verksamhet	2018	2019	2020	Totalt
Kommunstyrelsen	171 980	113 070	101 180	386 230
Kommunkontoret				0
-Centrala poster	0	0	0	0
-Kommunkontoret	6 730	2 870	1 180	10 780
-Uppdrag fastigheter	53 000	20 000	17 000	90 000
-Uppdrag gatu/park	31 300	23 300	23 300	77 900

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 110 forts

2017.0802

900

-Uppdrag va	53 400	63 500	57 500	174 400
-Uppdrag fritid	27 150	3 000	2 200	32 350
- Lapplands kommunalförbund	0	0	0	0
Stadsbyggnadsförvaltningen	400	400	0	800
Kultur- och utbildningsnämnden	37 100	4 900	4 750	46 750
Socialnämnden	3 645	200	200	4 045
Miljö- och byggnämnden	3 850	3 500	5 500	16 450
Överförmyndarnämnden	100	0	0	100
Summa äskanden	216 575	121 670	111 630	453 475

Förslag till investeringsäskanden för perioden 2018-2020, sammanställning (tkr):

Nämnd/verksamhet (tkr)	2018	2019	2020
Kommunstyrelsen	169 480	125 950	100 800
Kommunkontoret	169 080	125 550	100 800
-Kommunkontoret	15 930	2 950	1 000
-Uppdrag fastigheter	45 000	24 000	17 000
-Uppdrag gatu/park	37 200	23 200	23 100
-Uppdrag va	53 400	63 500	57 500
-Uppdrag fritid	17 550	11 900	2 200
Stadsbyggnadsförvaltningen	400	400	0
Kultur- och utbildningsnämnden	17 600	4 900	4 750
Socialnämnden	3 645	200	200
Miljö- och byggnämnden	3 850	3 500	5 500
Överförmyndarnämnden	100	0	0
Summa	194 675	134 550	111 250

Förslag till investeringsäskanden, kommunkontoret (tkr):

	Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Kansli	Handikappvänlig kommun	700	700		Bifall
IT	Utökning virtuell backuplösning	210			Bifall
IT	Komplettering utökning virtuell backuplösning	320			Bifall
IT	Utökning datanod virtuell backuplösning	165			Bifall
IT	Byte av servrar i Citrixfarm	120			Bifall
IT	Utbyte av virtualisering- och datalagringsystem	1 000			Bifall
IT	Nya switchar		1000	1000	Bifall
IT	Utökning av virtualisering- och datalagringsystem		600		Bifall

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 110 forts

2017.0802

900

IT	Verksamhets Lednings System	250			Bifall
IT	Microsoft Visio Professional Dokumentations Verktyg	100			Bifall
IT	Uppgradering av Avamar Backupsystem	2 305			Bifall
IT	Verktyg för analys av population i nätverket	200			Bifall
IT	Precisions-GPS	100			Bifall
IT	Nya BGP-Routrar	400			Bifall
IT	Nytt datacenter		400		Bifall
Ek	Uppgradering Agresso	60			Bifall
Bad/ sport hall	digitala infoskrmar (TV skärmar)	250			Bifall
Bad/ sport hall	nytt golv bordtennishallen		250		Flyttas till år 2019
Bad/ sport hall	Ny städ/skurmaskin	150			Bifall
KK	Nya inventarier till stadshuset	9 600			Bifall
	Summa:	15 930	2 950	1 000	

Förslag till investeringsäskanden, uppdragsverksamhet fastigheter (tkr):

Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Övriga byggnadstekniska åtgärder	17 000	17 000	17 000	Bifall
Rivning av befintliga omklädningsrum matojärvi. Nybyggnad av nya omklädningsrum förråd mm	16 000			Bifall
Ombyggnad Vittangi sporthall lägdel	7 000			Bifall
Ridstallet	4 000	4 000		4000 tkr år 2018-2019
Renovering vassijaure A-B Hus		3 000		Bifall
Digitalisering av kommunala fastigheter	1 000			Bifall
Summa	45 000	24 000	17 000	

Förslag till investeringsäskanden, uppdragsverksamhet gatu/va/park (tkr):

	Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Gatu/ Park	Gatuarbeten, exkl de som påverkas vid ledningsdragning				
	Asfaltering av nyexploateringar	2 000	2 000	2 000	Bifall

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 110 forts

2017.0802

900

	Asfaltering av projekt utförda av uppdragsverksamheten exkl nyexploateringar.	1 800	1 800	1 800	Bifall
	Mindre TS-projekt trafiksäkerhet	1 500	2 000		Bifall
	Mindre TS-projekt trafiksäkerhet (tilläggspost)	300	-200	1 800	Bifall
	Utsmyckning Kiruna C	200	200		Bifall
	Utsmyckning Kiruna C (tilläggspost)			200	Bifall
	Gatufarter, nya	100	100		Bifall
	Gatufarter, nya (tilläggspost)			100	Bifall
	Parkering av gatumark Kiruna C	1 000	1 000		Bifall
	Ny asfaltbeläggning	3 000	3 000		Bifall
	Ny asfaltbeläggning (tilläggspost)	7 000	500	3 500	Bifall
	Extra asfaltering framförallt byarna	2 000	2 000	3 000	Bifall
	Mindre grusvägar	500	500		Bifall
	Mindre grusvägar (tilläggspost)	-200	-200	300	Bifall
	Gång- och cykelbanor	2 500	2 500		Bifall
	Gång- och cykelbanor (tilläggspost)	7 500	0	2 400	Bifall
	Skyltprogram vägvisning (Ny post)	200	200	200	Bifall
	Nya gallerbrunnar och diken för dagvattenhanteringen	500	500	500	Bifall 500 per år 2018-2020
	Gatubelysning				
	Skolskjutshallplats	50	50		Bifall
	Skolskjutshallplats (tilläggspost)			50	Bifall
	Gatubelysning	3 550	4 050		Bifall
	Gatubelysning (förändringspost)	300	-200	3 850	Bifall
	Lekparker, parker, grönytor				
	Utemiljö, grönpän, röjningsplan, rastplatser	200	200		Bifall
	Utemiljö, grönpän, röjningsplan, rastplatser (tilläggspost)			200	Bifall
	Omhändertagande av avloppsvatten rastplatser E 10 norrut	100	100	100	Bifall
	rastplatser E 10 norrut	100	500	500	Bifall
	rastplatser de 4 i östra som skall utvecklas	500	100	100	Bifall
	Lekplatser	1 900	2 500		Bifall
	Lekplatser (förändringspost)	400	-200	2 300	Bifall
	Garantiarbeten	200	200		Bifall
	Garantiarbeten (tilläggspost)			200	Bifall
	Gatu/Park summa	37 200	23 200	23 100	
	VA Vattenverk, huvudvattenledningar				
	Vattenskydd	1 000	1 000	1 000	Bifall
	Vattendomar	500	500	500	Bifall
	Verksbyggnader o maskiner mm	1 500	1 500	1 500	Bifall
	Huvudventiler	500	500	500	Bifall
	Kommunalt brandvatten & brandposter	600	600	600	Bifall
	Reservkraft	1 000	1 500		Bifall
	Vattentäkter & verk i byarna	0	0		Bifall
	Reparation av filterbottnar	3 000			Bifall
	Underhåll av befintliga verk och byggnader	2 500			Bifall
	Kalksilo	5 000			Bifall

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 110 forts

2017.0802

900

Kiruna Vatten	20 000	21 000		Bifall
Abisko vatten			500	Bifall
Vittangi vatten				Bifall
Avloppsreningsverk, utloppsledningar, slambehandling				
Verksbyggnader o maskiner mm	2 500	2 500	2 500	Bifall
Om/ny/tillbyggnad pumpstationer byarna	900	900	900	Bifall
Avloppsreningsverk i byarna, östra	0	0		Bifall
VA-verk, invallning	1 000	1 000	1 000	Bifall
Ny vägöverbyggnad och beläggning Kiruna avloppsreningsverk	800			Bifall
Fjärrvärme Kiruna avloppsreningsverk	500			Bifall
Gemensamma va-investeringar				
Styrssystem vatten	600	1 000	1 500	Bifall
Utbyggnad av personalutrymmen i Vittangi	1 700			Bifall
VA-ledningar mm				
Servisledning, vatten	500	500	500	Bifall
Servisledning, avlopp	500	500	500	Bifall
Eliminering ovidkommande vatten	1 000	1 000	1 000	Bifall
Åtgärder läckage, läcksökning, mätzoner	1 000	1 000	1 000	Bifall
Förstudie tillskottsvatten ARV	300			Bifall
VA-arbeten och ombyggnation gata				
kommunens tätorter			6 000	Bifall
Kommunens småorter och övriga orter	2 500	2 500	2 500	Bifall
Nyexploateringar av va-ledningar och gata inkl belysning				
Asfaltering av nyexploatering gata samt komplett gata inkl VA, nya GC-vägar mm.				Bifall
Kommunens tätorter framförallt	4 000	4 000	4 000	Bifall
Nya detaljplaner fjällvärlden		6 000	6 000	Bifall
Katterjäkk			3 500	Bifall
Kiruna C Ex Sandstensberget			22 000	Bifall
Kiruna C ex Kasen		8 000		Bifall
Kiruna C ex Karhuniemi		8 000		Bifall
VA summa	53 400	63 500	57 500	

Förslag till investeringsäskanden, uppdragsverksamhet fritid (tkr):

Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Luossabacken - servicebyggnad		7000		Flyttas till 2019
Inomhushall - evenemangsgolv		1900		Flyttas till år 2019
Motionsspår - byte av belysning	600	1000	1000	Bifall
Motionsspår - reinvestering	150			Bifall
Skog och slyröjning efter motionsspår	150			Bifall
Byte ishockeysargar östra kommundelen	300			Bifall
Markberedning motionsspår Kiruna C	500			Bifall
Luossabacken, markberedning	300			Bifall
Motionsspår hela kommunen	1 000	800		Bifall

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 110 forts

2017.0802

900

Övriga utomhusanläggningar	500	500	500	Bifall
Asfaltering av "uteisar"		700	700	Bifall år 2019-2020
Luossabacken lift (IV-10456)	11 000			Bifall
Snökanonsystem utökat mot längd efter Luossavaara terrass	1 000			Bifall
Förbättrad belysning och markarbete i barnbacke, park- och tävlingsbacke.	1 300			Bifall
Cykelpark Kiruna Luossavaara	250			Bifall
Ledprojekt nära Kiruna	250			Bifall
Liftkorts-/biljettsystem Luossabacken	250			Bifall
Summa	17 550	11 900	2 200	

Förslag till investeringsäskanden, stadsbyggnadsförvaltningen (tkr):

Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Fortsatt upprustning av busshållplatser	400	400	0	Bifall
Summa	400	400	0	

Förslag till investeringsäskanden, socialnämnden (tkr):

Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Natt kameror	480	0	0	Bifall
Inventarier och madrasser	400	100	100	Bifall
Möbler nytt LSS boende	200			Bifall
Utveckling av aktiviteter för äldre i Vittangi	120			Bifall
Inventarier och vitvaror till kök	100	100	100	Bifall
Wifi och medicinskåp med tagg till boenden	2 000			Bifall
Laptop samt miniprojektorer	195			Bifall
Bakugn SAVO	150			Bifall
Summa	3 645	200	200	

Förslag till investeringsäskanden, kultur- och utbildningsnämnden (tkr):

Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Anpassningar av för- och grundskola	0	4 500	4 500	Bifall 2019-2020
Ombyggnation Luossavaara kök	6 000			Bifall 6000 tkr år 2018
Utemiljö för- och grundskolor	2 000			Bifall 2000 tkr år 2018
Bullerbyns förskolekök	2 500			Bifall 2500 tkr år 2018
Triangelkolans fritidshem	2 500			Bifall
Projektering Högalidskolan	500			Bifall 500 tkr år 2018 förstudie

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 110 forts

2017.0802

900

Projektering Jukkasjärvi skola	500			Bifall 500 tkr år 2018 förstudie
Vittangi fritidshem/utemiljö	2 500			Bifall
Handikappanpassad minibuss	1 000			Bifall
Konstinköp	100	100	100	Bifall
Utekonst landsbygd	0	300	0	Bifall
Möbler ungdomens hus K5	0	0	150	Bifall
Summa	17 600	4 900	4 750	

Förslag till investeringsäskanden, miljö- och byggnämnden (tkr):

Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Utbyte av räddningstjänstfordon	750	750	750	Bifall
Utbyggnad av brandstationen i Svappavaara		2 000		Bifall
Bygga av brandgarage i Ö. Soppero	2 000			Bifall
Komplettering av utrustning	250	250	250	Bifall
Utbyte av miljömätutrustning	250			Bifall
Utrustning av ny brandstation				Bifall
Lastväxlarcontainer	600			Bifall
Utbyte och anpassning av larmkläder		500		Bifall
Släck- och räddningsfordon			4 500	Bifall
Summa	3 850	3 500	5 500	

Förslag till investeringsäskanden, överförmyndarnämnden (tkr):

Äskanden	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Utbyte av föräldrad IT- utrustning	100			Bifall
Summa	4 236	4 038	4 040	

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2017-11-06, § 277, att investeringsramar för budgetår 2018 och flerårsplan 2019-2020 fastställs enligt föreslagna objektslistor och enligt sammanställning.

Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Sten Nylén (S), Stefan Sydberg (M), Niklas Sirén (V), Dick Vänsjö (SJVP), Elisabeth Persson Holmdén (S), Svante Pounu (KD) och Roger Suup (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C) med bifall av Kenneth Stålnacke (-)

att ytterligare 3 mnkr avsätts till omklädningsrum på Lombardia

Justerandes sign			Utdragsbestyrkande
------------------	--	--	--------------------

§ 110 forts

2017.0802

900

att objekt "Nya inventarier till stadshuset" återremitteras då utgångspunkten hela tiden har varit att det mesta av möblemanget ska flyttas med till nya stadshuset anser Centerpartiet att det saknas en seriös genomgång av vad som faktiskt är möjligt att ta med för att minimera kostnaderna för inventarier till nya stadshuset för skattebetalarna

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Sten Nylén (S)

att Gunnar Selbergs återremissyrkande avslås

av Sten Nylén (S) med bifall av Kristina Zakrisson (S)

att ge kommunkontoret i uppdrag att ta fram förslag på lösningar av omlädningsrum på Lombardia

Yttranden i kommunfullmäktige: Annica Henelund (C), Hanna Rannerud (S) och Katarina Hjertell (C)

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet ska avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet ska avgöras idag

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Gunnar Selbergs m fl tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med Gunnar Selbergs yrkande bifalls röstar ja

De som röstar i enlighet med Gunnar Selbergs yrkande avslås röstar nej

Voteringen utfaller med 14 ja-röster, 26 nej-röster och 1 ej närvarande i enlighet med bilagd voteringslista

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Sten Nyléns m fl tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att bifalla detsamma

Votering begärs och genomförs genom öppen omröstning enligt följande voteringsordning

De som röstar i enlighet med Sten Nyléns yrkande bifalls röstar ja

De som röstar i enlighet med Sten Nyléns yrkande avslås röstar nej

Voteringen utfaller med 38 ja-röster, 0 nej-röster och 2 ej närvarande i enlighet med bilagd voteringslista

Noteras till protokollet att Håkan Bäckström (S) och Katarina Hjertell (C) anmäler jäv vad gäller Gunnar Selbergs och Sten Nyléns tilläggsyrkanden och deltar ej under ärendets beslut.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110**Fastställda investeringsramar för budgetår 2018 och flerårsplan 2019-2020**

Nämnd/verksamhet (tkr)	2018	2019	2020
Kommunstyrelsen	169 480	125 950	100 800
<u>Kommunkontoret</u>	<u>169 080</u>	<u>125 550</u>	<u>100 800</u>
-Kommunkontoret	15 930	2 950	1 000
-Uppdrag fastigheter	45 000	24 000	17 000
-Uppdrag gatu/park	37 200	23 200	23 100
-Uppdrag va	53 400	63 500	57 500
-Uppdrag fritid	17 550	11 900	2 200
<u>Stadsbyggnadsförvaltningen</u>	<u>400</u>	<u>400</u>	<u>0</u>
Kultur- och utbildningsnämnden	17 600	4 900	4 750
Socialnämnden	3 645	200	200
Miljö- och byggnämnden	3 850	3 500	5 500
Överförmyndarnämnden	100	0	0
Summa	194 675	134 550	111 250

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

Investeringsobjekt, kommunkontoret (tkr):

		2018	2019	2020	Beslut
Kansli	Handikappvänlig kommun	700	700		Bifall
IT	Utökning virtuell backuplösning	210			Bifall
IT	Komplettering utökning virtuell backuplösning	320			Bifall
IT	Utökning datanod virtuell backuplösning	165			Bifall
IT	Byte av servrar i Citrixfarm	120			Bifall
IT	Utbyte av virtualisering- och datalagringsystem	1 000			Bifall
IT	Nya switchar		1000	1000	Bifall
IT	Utökning av virtualisering- och datalagringsystem		600		Bifall
IT	Verksamhets Lednings System	250			Bifall
IT	Microsoft Visio Professional Dokumentations Verktyg	100			Bifall
IT	Uppgradering av Avamar Backupsystem	2 305			Bifall
IT	Verktyg för analys av population i nätverket	200			Bifall
IT	Precisions-GPS	100			Bifall
IT	Nya BGP-Routrar	400			Bifall
IT	Nytt datacenter		400		Bifall
Ek	Uppgradering Agresso	60			Bifall
Bad/sport hall	digitala infoskrmar (TV skärmar)	250			Bifall
Bad/sport hall	nytt golv bordtennishallen		250		Flyttas till år 2019
Bad/sport hall	Ny städ/skurmaskin	150			Bifall
KK	Nya inventarier till stadshuset	9 600			Bifall
	Summa:	15 930	2 950	1 000	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

Investeringsobjekt, uppdragsverksamhet fastigheter (tkr):

	2018	2019	2020	Beslut
Övriga byggnadstekniska åtgärder	17 000	17 000	17 000	Bifall
Rivning av befintliga omklädningsrum matojärvi. Nybyggnad av nya omklädningsrum förråd mm	16 000			Bifall
Ombyggnad Vittangi sporthall lägdal	7 000			Bifall
Ridstallet	4 000	4 000		4000 tkr år 2018- 2019
Renovering vassijaure A-B Hus		3 000		Bifall
Digitalisering av kommunala fastigheter	1 000			Bifall
Summa	45 000	24 000	17 000	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

Investeringsobjekt, uppdragsverksamhet gatu/va/park (tkr):

		2018	2019	2020	Beslut
Gatu/ Park	Gatuarbeten, exkl de som påverkas vid ledningsdragning				
	Asfaltering av nyexploateringar	2 000	2 000	2 000	Bifall
	Asfaltering av projekt utförda av uppdragsverksamheten exkl nyexploateringar.	1 800	1 800	1 800	Bifall
	Mindre TS-projekt trafiksäkerhet	1 500	2 000		Bifall
	Mindre TS-projekt trafiksäkerhet (tilläggspost)	300	-200	1 800	Bifall
	Utsmäckning Kiruna C	200	200		Bifall
	Utsmäckning Kiruna C (tilläggspost)			200	Bifall
	Gatuinfaller, nya	100	100		Bifall
	Gatuinfaller, nya (tilläggspost)			100	Bifall
	Parkering av gatumark Kiruna C	1 000	1 000		Bifall
	Ny asfaltbeläggning	3 000	3 000		Bifall
	Ny asfaltbeläggning (tilläggspost)	7 000	500	3 500	Bifall
	Extra asfaltering framförallt byarna	2 000	2 000	3 000	Bifall
	Mindre grusvägar	500	500		Bifall
	Mindre grusvägar (tilläggspost)	-200	-200	300	Bifall
	Gång- och cykelbanor	2 500	2 500		Bifall
	Gång- och cykelbanor (tilläggspost)	7 500	0	2 400	Bifall
	Skyltprogram vägvisning (Ny post)	200	200	200	Bifall
	Nya gallerbrunnar och diken för dagvattenhanteringen	500	500	500	Bifall 500 per år 2018-2020
	Gatubelysning				
	Skolskjutshallplats	50	50		Bifall
	Skolskjutshallplats (tilläggspost)			50	Bifall
	Gatubelysning	3 550	4 050		Bifall
	Gatubelysning (förändringspost)	300	-200	3 850	Bifall
	Lekparker, parker, grönytor				
	Utemiljö, grönplan, röjningsplan, rastplatser	200	200		Bifall
	Utemiljö, grönplan, röjningsplan, rastplatser (tilläggspost)			200	Bifall
	Omhändertagande av avloppsvatten rastplatser E 10 norrut	100	100	100	Bifall
	rastplatser E 10 norrut	100	500	500	Bifall
	rastplatser de 4 i östra som skall utvecklas	500	100	100	Bifall
	Lekplatser	1 900	2 500		Bifall
	Lekplatser (förändringspost)	400	-200	2 300	Bifall
	Garantiarbeten	200	200		Bifall
	Garantiarbeten (tilläggspost)			200	Bifall
Gatu/Park summa		37 200	23 200	23 100	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

VA	Vattenverk, huvudvattenledningar				
	Vattenskydd	1 000	1 000	1 000	Bifall
	Vattendomar	500	500	500	Bifall
	Verksbyggnader o maskiner mm	1 500	1 500	1 500	Bifall
	Huvudventiler	500	500	500	Bifall
	Kommunalt brandvatten & brandposter	600	600	600	Bifall
	Reservkraft	1 000	1 500		Bifall
	Vattentäcker & verk i byarna	0	0		Bifall
	Reparation av filterbottnar	3 000			Bifall
	Underhåll av befintliga verk och byggnader	2 500			Bifall
	Kalksilo	5 000			Bifall
	Kiruna Vatten	20 000	21 000		Bifall
	Abisko vatten			500	Bifall
	Vittangi vatten				Bifall
	Avloppsreningsverk, utloppsledningar, slambehandling				
	Verksbyggnader o maskiner mm	2 500	2 500	2 500	Bifall
	Om/ny/tillbyggnad pumpstationer byarna	900	900	900	Bifall
	Avloppsreningsverk i byarna, östra	0	0		Bifall
	VA-verk, invallning	1 000	1 000	1 000	Bifall
	Ny vägöverbyggnad och beläggning Kiruna avloppsreningsverk	800			Bifall
	Fjärrvärme Kiruna avloppsreningsverk	500			Bifall
	Gemensamma va-investeringar				
	Styrsystem vatten	600	1 000	1 500	Bifall
	Utbyggnad av personalutrymmen i Vittangi	1 700			Bifall
	VA-ledningar mm				
	Servisledning, vatten	500	500	500	Bifall
	Servisledning, avlopp	500	500	500	Bifall
	Eliminering ovidkommande vatten	1 000	1 000	1 000	Bifall
	Åtgärder läckage, läcksökning, mätzoner	1 000	1 000	1 000	Bifall
	Förstudie tillskottsvatten ARV	300			Bifall
	VA-arbeten och ombyggnation gata				
	kommunens tätorter			6 000	Bifall
	Kommunens småorter och övriga orter	2 500	2 500	2 500	Bifall
	Nyexploateringar av va-ledningar och gata inkl belysning				
	Asfaltering av nyexploatering gata samt komplett gata inkl VA, nya GC-vägar mm.				Bifall
	Kommunens tätorter framförallt	4 000	4 000	4 000	Bifall
	Nya detaljplaner fjällvärlden		6 000	6 000	Bifall
	Katterjäkk			3 500	Bifall
	Kiruna C Ex Sandstensberget			22 000	Bifall
	Kiruna C ex Kasen		8 000		Bifall
	Kiruna C ex Karhuniemi		8 000		Bifall
VA summa		53 400	63 500	57 500	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

Investeringsobjekt, uppdragsverksamhet fritid (tkr):

	2018	2019	2020	Beslut
Luossabacken - servicebyggnad		7000		Flyttas till 2019
Inomhushall - evenemangsgolv		1900		Flyttas till år 2019
Motionsspår - byte av belysning	600	1000	1000	Bifall
Motionsspår - reinvestering	150			Bifall
Skog och slyröjning efter motionsspår	150			Bifall
Byte ishockeysargar östra kommundelen	300			Bifall
Markberedning motionsspår Kiruna C	500			Bifall
Luossabacken, markberedning	300			Bifall
Motionsspår hela kommunen	1 000	800		Bifall
Övriga utomhusanläggningar	500	500	500	Bifall
Asfaltering av "uteisar"		700	700	Bifall år 2019-2020
Luossabacken lift (IV-10456)	11 000			Bifall
Snökanonsystem utökat mot längd efter Luossavaara terrass	1 000			Bifall
Förbättrad belysning och markarbete i barnbacke, park- och tävlingsbacke.	1 300			Bifall
Cykelpark Kiruna Luossavaara	250			Bifall
Ledprojekt nära Kiruna	250			Bifall
Liftkorts-/biljettsystem Luossabacken	250			Bifall
Summa	17 550	11 900	2 200	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

Investeringsobjekt, stadsbyggnadsförvaltningen (tkr):

	2018	2019	2020	Beslut
Fortsatt upprustning av busshållplatser	400	400	0	Bifall
Summa	400	400	0	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

Investeringsobjekt, socialnämnden (tkr):

	2018	2019	2020	Förslag till beslut
Natt kameror	480	0	0	Bifall
Inventarier och madrasser	400	100	100	Bifall
Möbler nytt LSS boende	200			Bifall
Utveckling av aktiviteter för äldre i Vittangi	120			Bifall
Inventarier och vitvaror till kök	100	100	100	Bifall
Wifi och medicinskåp med tagg till boenden	2 000			Bifall
Laptop samt miniprojektorer	195			Bifall
Bakugn SAVO	150			Bifall
Summa	3 645	200	200	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110**Investeringsobjekt, kultur- och utbildningsnämnden (tkr):**

	2018	2019	2020	Beslut
Anpassningar av för- och grundskola	0	4 500	4 500	Bifall 2019-2020
Ombyggnation Luossavaara kök	6 000			Bifall 6000 tkr år 2018
Utemiljö för- och grundskolor	2 000			Bifall 2000 tkr år 2018
Bullerbyns förskolekök	2 500			Bifall 2500 tkr år 2018
Triangelnskolans fritidshem	2 500			Bifall
Projektering Högalidskolan	500			Bifall 500 tkr år 2018 förstudie
Projektering Jukkasjärvi skola	500			Bifall 500 tkr år 2018 förstudie
Vittangi fritidshem/utemiljö	2 500			Bifall
Handikappanpassad minibuss	1 000			Bifall
Konstinköp	100	100	100	Bifall
Utekonst landsbygd	0	300	0	Bifall
Möbler ungdomens hus K5	0	0	150	Bifall
Summa	17 600	4 900	4 750	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

Investeringsobjekt, miljö- och byggnämnden (tkr):

	2018	2019	2020	Beslut
Utbyte av räddningstjänstfordon	750	750	750	Bifall
Utbyggnad av brandstationen i Svappavaara		2 000		Bifall
Bygge av brandgarage i Ö. Soppero	2 000			Bifall
Komplettering av utrustning	250	250	250	Bifall
Utbyte av miljömätutrustning	250			Bifall
Utrustning av ny brandstation				Bifall
Lastväxlarcontainer	600			Bifall
Utbyte och anpassning av larmkläder		500		Bifall
Släck- och räddningsfordon			4 500	Bifall
Summa	3 850	3 500	5 500	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Fastställd investeringsbudget 2018-2020 samt investeringsobjekt i Kf 2017-11-27, § 110

Investeringsobjekt, överförmyndarnämnden (tkr):

	2018	2019	2020	Beslut
Utbyte av föråldrad IT- utrustning	100			Bifall
Summa	4 236	4 038	4 040	

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 111

2017.0198
2017.0199

560

Utformning av en miljöstyrande renhållningstaxa samt separat insamling av matavfall, kommunkontoret

Kommunfullmäktige beslutar

- att miljöstyrande taxa ska börja gälla 2019-01-01
- att kommunen ska övergå till obligatorisk separat matavfallsinsamling i hela kommunen med start 2019-01-01 och vara fullt utbyggt senast 2020-12-31
- att ge Tekniska verken i Kiruna AB i uppdrag att senast 2018-05-31 lämna förslag till genomförande av separat matavfallsinsamling, inklusive införande
- att uppdragsverksamhet renhållningens ackumulerade överskott ska inarbetas i verksamheten genom att avsätta minst 2 % av omsättningen till och med år 2019 på mindre renhållningsåtgärder som förbättrar service och invånarnas kunskaper om renhållning och sopsortering
- att inarbeta uppdragsverksamhet renhållningens ackumulerade överskott i verksamheten genom att avsätta minst 2 % av omsättningen till och med år 2019 på mindre renhållningsåtgärder som förbättrar service och invånarnas kunskaper om renhållning och sopsortering

Beskrivning av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2017-01-30, § 12, bland annat att ge Tekniska Verken i Kiruna AB i uppdrag att utreda separat insamling av matavfall samt att ge Tekniska Verken i Kiruna AB i uppdrag att utreda utformningen av en miljöstyrande renhållningstaxa.

Föreligger skrivelse 2017-10-11 från kommunkontoret av vilken framgår att kommunkontoret och Tekniska Verken i Kiruna AB föreslår att kommunen går över till separat matavfallsinsamling samt att renhållningstaxan görs miljöstyrande och föreslår att införandet ska vara obligatorisk och gälla i hela kommunen. Omställningen föreslås ske etappvis under år 2019 och 2020.

Kostnaderna för renhållning förväntas sjunka när renhållningen blir mer effektiv då allmänhet och verksamheter sopsorterar bättre. Renhållningens ackumulerade överskott bör inarbetas i verksamheten under perioden 2017-2019 genom information och mindre renhållningsåtgärder i hela kommunen motsvarande minst 2 % av omsättningen:

- Översyn av servicen på befintliga återvinningscentraler för att minimera köbildning på ramperna samt att personal alltid finns tillgänglig för hjälp och kontroll av sopsorteringen
- Effektivisering av återvinningscentralerna, analysering av flöden, mängder och sorteringsgrad
- Översyn av sophantering på de platser där kommuninvånarna vistas i naturen, främst på de rastplatser som har problem
- Se över att fritidshusägare har renhållningsabonnemang samt även säkerhetsställa att företagare har abonnemang på hämtning av matavfall

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 111 forts

2017.0198
2017.0199

560

- Söka möjligheter till fler återvinningsstationer i kommunen för att öka utsorteringen av förpackningar och tidningar
- Information och dialog med ex. skolor för att förbättra sopsorteringen

Ingen taxeökning för renhållning krävs förrän tidigast år 2020. Inom befintlig ram bör rymmas:

- Avbetalning av ackumulerat underskott vilka framgår av särredovisning för renhållningen 2016
- Avsätta ca 2 % av omsättningen till mindre renhållningsåtgärder och aktiviteter
- Information samt förberedande arbeten av separat matinsamling

Kostnadssänkningar uppstår på grund av att sopmängderna minskar samt återvinningscentralerna effektiviseras. Prioritet bör vara att få fler återvinningsstationer så snart som möjligt för att överflytta kostnaderna till FTI AB, det vill säga kommunen bör aktivt själva skapa och upplåta återvinningsstationer till FTI AB. Detta förberedande arbete ger en renhållning i balans såväl ekonomiskt som servicemässigt sett innan separat matavfallsinsamling på börjas.

Separat insamling av matavfall kommer troligtvis att krävas enligt lag inom en överskådlig tid. Tekniska Verken i Kiruna AB arbetar med att hitta en avsättning för matavfallet. Alternativen är rötgasbildning i Boden eller matavfallskompostering i Luleå, matavfallet går i returlast till Norge alternativt söderut via Jokkmokks avfallstransport till fjärrvärmeverket. Den totala miljönyttan ska vägas in tillsammans med klimatpåverkan vid val av avsättning av matavfallet. Kommunen behöver ha en plan för avsättning av matavfall klar innan separat insamling av matavfall införs för att skapa trovärdighet i insamlingen i förhållande till invånarna.

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2017-11-06, § 278, att miljöstyrande taxa som ska börja gälla 2019-01-01, att kommunen ska övergå till obligatorisk separat matavfallsinsamling i hela kommunen med start 2019-01-01 och vara fullt utbyggt senast 2020-12-31, att Tekniska verken i Kiruna AB får i uppdrag att senast 2018-05-31 lämna förslag till genomförande av separat matavfallsinsamling, inklusive införande samt att uppdragsverksamhet renhållningens ackumulerade överskott ska inarbetas i verksamheten genom att avsätta minst 2 % av omsättningen till och med år 2019 på mindre renhållningsåtgärder som förbättrar service och invånarnas kunskaper om renhållning och sopsortering.

Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Stefan Sydberg (M) med bifall av Roger Suup (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Svante Pounu (KD)

att nuvarande återvinningscentraler ska behållas i alla delar inom hela kommunen

av Stefan Sydberg (M) med bifall av Niklas Sirén (V) och Roger Suup (S)

att Svante Pounus yrkande avslås

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 111 forts

2017.0198
2017.0199

560

Yttranden i kommunfullmäktige: Thore Johansson (C) och Rune Lans (C)

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Ordförande frågar vidare kommunfullmäktige om Svante Pounus tilläggsyrkande skall bifallas eller avslås och finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå detsamma

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 112

2017.0447

900

Redovisning av motioner och medborgarförslag under beredning

Kommunfullmäktige beslutar

att lägga redovisningen till handlingarna

Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-09-29 från kommunkontoret av vilken framgår att en redovisning över de motioner och medborgarförslag som är under beredning.

Av redovisningen framgår att av 10 motioner är en motion väckt i kommunfullmäktige i september, åtta motioner avvaktar yttranden från kommunstyrelsens förvaltningar och en motion är under politisk behandling. Fyra medborgarförslag avvaktar yttranden från kommunstyrelsens förvaltningar.

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen beslutar 2017-11-06, § 281, att till kommunfullmäktige redovisa pågående beredning av motioner och medborgarförslag och lägga redovisningen till handlingarna.

Yrkande och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 113

2017.1226

900

Internbanken, kreditlimit 2018

Kommunfullmäktige beslutar

- att hålla den totala kreditlimiten oförändrad på 1 731 mnkr
- att bibehålla kreditlimiten inom koncernen till 731 mnkr för Kiruna kommun, 600 mnkr för Kirunabostäder AB och 400 mnkr för Tekniska verken i Kiruna AB

Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-10-12 från kommunkontoret av vilken framgår att för år 2017 har kommunfullmäktige fastställt kreditlimiten för internbanken till totalt 1 731 mnkr, vilket utgör ramen för hur mycket kapital internbanken kan låna upp och vidare utlåna i koncernen. Under 2018 beräknas det inte uppstå ett kapitalbehov i koncernen som överstiger detta och att kreditlimiten rekommenderas att hållas oförändrad.

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2017-11-06, § 285, att den totala kreditlimiten hålls oförändrad på 1 731 mnkr samt att kreditlimiten inom koncernen bibehålls till 731 mnkr för Kiruna kommun, 600 mnkr för Kirunabostäder AB och 400 mnkr för Tekniska verken i Kiruna AB.

Yrkande och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 114

2017.1237

663

Delårsrapport januari - juni 2017, Lapplands kommunalförbund

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna delårsrapport och revisionsutlåtande för Lapplands kommunalförbund 2017

Beskrivning av ärendet

Föreligger protokoll 2017-09-08, § 55, från Lapplands kommunalförbund av vilket framgår att direktionen beslutar att delårsredovisningens balanskravsutredning kompletteras med plan för återställande av underskott enligt beredningens förslag, att efter denna komplettering godkänna delårsredovisning LKF 2017-01-01 – 2017-06-30, att uppdra åt kansliet att föra dialog med revisorerna kring delårsredovisningen samt att delårsredovisningen tillsammans med revisionsberättelsen därefter skall överlämnas till medlemskommunerna för erforderliga beslut.

Av delårsrapporten framgår bland annat att Lapplands kommunalförbund uppvisar ett negativt delårsresultat vid halvårsskiftet om -8 199 tkr och prognostiserar även ett negativt resultat för hela året om -3 700 tkr. Den främsta orsaken till det negativa delårsresultatet är ferielöneskulden till den egna personalen samt motsvarande skulder till semester- och uppehållsanställda. Utöver dessa skulders resultatpåverkan uppvisar förbundet ett negativt resultat om -1 806 tkr efter sex månader. De främsta orsakerna är ökande, och från 2016 eftersläpande, interkommunala kostnader för gymnasieelever samt en resultatpåverkan från pensionskulden om -695 tkr utöver budget.

Prognosen förutsätter att de interkommunala kostnaderna för Lapplands Gymnasium inte utvecklas på ett negativt sätt under hösten och att volymanpassningen vid skolenheterna fortsätter enligt plan. Pensionsskuldens utveckling har vägts in i enlighet med underlag från pensionsadministratören KPA. Ännu inte utbetalade löneökningkostnader har vägts in med -3 900 tkr. Prognosen förutsätter vidare att förbundet fortsättningsvis under hösten kan finansiera Sfi och gymnasiets språkinträdning inom ramen för statliga bidrag och ordinarie budget. Andra osäkerhetsfaktorer består i ökad efterfrågan gällande vuxenutbildning och risk för icke budgeterade kostnader för att uppnå driftsäkerhet inom IT-området.

Föreligger vidare revisorernas utlåtande 2017-09-19 avseende delårsrapport 2017-06-30. Utifrån den översiktliga granskningen gör revisorerna följande bedömning av delårsrapporten:

- I revisorernas översiktliga granskning har det inte framkommit några omständigheter som tyder på att delårsrapporten är upprättad i strid med lagens krav och god revisionsd i övrigt
- Revisorernas bedömning är att det redovisade resultatet är förenligt med god ekonomisk hushållning i det finansiella perspektivet. Detta då 7 av 8 finansiella mål beräknas att uppnås under 2017.
- Även verksamhetsperspektivet är måluppfyllelsen delvis uppfyllt. Därav bedömer revisorerna att verksamhetens prognostiserade utfall för 2017 är delvis förenligt med god ekonomisk hushållning.

Positivt är också att kommunalförbundet har anpassat delårsrapporten enligt föregående års rekommendation att redovisa balanskravet utifrån helårsprognosen.

§ 114 forts

2017.1237

663

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2017-11-06, § 290, att delårsrapport och revisionsutlåtande för Lapplands kommunalförbund 2017 godkänns.

Yrkande och beslutsgång

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

Noteras till protokollet att Rune Lans (C) och Gunnar Selberg (C) anmäler jäv och deltar ej under ärendets behandling och beslut.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 115

2017.1257

261

Anhållan om investeringsmedel för renovering av klocktorn, tornur, visare och klockspel, stadsbyggnadsförvaltningen

Kommunfullmäktige beslutar

att avsätta investeringsmedel om 6 029 000 kr till renovering av klocktorn, tornur, visare och klockspel från nuvarande Stadshus till nytt objekt Renovering av klocktorn

Beskrivning av ärendet

Föreligger skrivelse 2017-10-31 från stadsbyggnadsförvaltningen av vilken framgår att vid flytten av klocktornet genomfördes en grundlig besiktning av den bärande konstruktionen samt de konstverk som finns i klocktornet. Denna besiktning visade på spaltrost i flertalet knutpunkter i de gjutna delarna som behöver åtgärdas. I de knutpunkter som finns mellan de gjutna delarna och de plåtfästen som är infästning till de konstverk inne i klocktornet finns en mer omfattande spaltrost som behöver åtgärdas i samband med flytten. Även tornur, visare och klockspel besiktades i samband med flytten.

Tornurets motorurverk samt tillhörande växlar och stänger är i dåligt skick med stort glapp och reservdelar saknas. Visarna är i dåligt skick och saknar bland annat motvikter vilket innebär obalans som bidragit till stort slitage på tornuret. Visarna är även spruckna och provisoriskt lagade. Centrummuttrar saknas samt skadade gängor innebär att visarna endast sitter med tre stoppskruvar, vilket innebär en stor säkerhetsrisk då visarna kan ramla ner.

Den elektroniska klockspelsstyrningen är sedan tidigare trasig och erforderliga reservdelar inte längre kan tillverkas då elektroniken är föråldrad. De magnetiska hamrarna som slår på malmklockorna går trögt, detta då underhåll saknats. De flesta magneter är slitna, samt att kablage och kopplingar till magneterna är undermåliga och i vissa fall rent farliga och bör bytas.

Med bakgrund av tornets aktuella status i korrisionsfrågan jämte rekommendationer från två oberoende konstruktörer bedöms renoveringsbehovet enligt följande:

- Tornets ramverk inklusive konstverk efter nedlyft transporteras till mekanisk verkstad för demontering och därefter vidare till måleri för blästring och målning. Efter målning transporteras delarna tillbaka för återmontering till sex enheter, för att sedan fraktas till nya stadshuset för återmontering. Tornuret förses med fyra nya motorurverk med montageplattor samt fyra nya visarpar, förgyllda med bladguld lika de befintliga.
- Klockspelet förses med en ny klockspelsstyrning, bestående av, Apollo II klockspelsutrustning, styrkort inklusive kraftenhet, överspänningsskydd, minnesmodul för back-up, huvudur inkl. GPS-mottagare, synt med MIDI utgång, nya elektromagneter till befintliga slaghammare.

Hantering av ärendet

Kommunstyrelsen föreslår 2017-11-06, § 303, att investeringsmedel om 6 029 000 kr avsätts till renovering av klocktorn, tornur, visare och klockspel från nuvarande Stadshus till nytt objekt Renovering av klocktorn.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 115 forts

2017.1257

261

Yrkande och beslutsgång

Under denna punkt träder kommunfullmäktiges vice ordförande Thomas Määttä (S) in.

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Kristina Zakrisson (S) med bifall av Sten Nylén (S)

att kommunstyrelsens förslag bifalles

av Gunnar Selberg (C)

att ärendet återremitteras då det inte är utrett om behovet av renoveringen delvis eller helt berodde på att den skulle flyttas, vilket i så fall borde innebära att LKAB ska finansiera renoveringen eller delar av den

av Sten Nylén (S)

att Gunnar Selbergs återremissyrkande avslås

Yttranden i kommunfullmäktige: Svante Pounu (KD)

Ordföranden frågar kommunfullmäktige om ärendet ska avgöras idag eller senare och finner därvid att kommunfullmäktige beslutar att ärendet ska avgöras idag

Ordföranden konstaterar att endast kommunstyrelsens förslag föreligger

§ 116

2017.1161

910

Revisorernas anslagsäskande för år 2018

Kommunfullmäktige beslutar

att bibehålla revisorernas driftbudgetram om 1 806 tkr enligt kommunfullmäktiges beslut 2017-10-23, § 97

Beskrivning av ärendet

Föreligger protokoll 2017-09-29, § 1, från kommunens revisorer av vilken framgår att kostnaderna för den kommunala revisionen utgörs i huvudsak av arvoden och ersättningar till de förtroendevalda revisorerna, samt av ersättning till revisorernas upphandlade sakkunniga biträde, f n Kommunal Sektor inom PwC (Öhrlings PricewaterhouseCoopers AB), för dess biträde till de förtroendevalda revisorernas granskningsinsatser.

Revisorernas granskning ska enligt kommunallagen ske enligt god revisionssed vilken uttolkas och sammanställs inför varje ny mandatperiod av Sveriges Kommuner och Landsting. Sammantaget innebär förändringar i lagstiftning och utvecklingen av god revisionssed att revisorernas granskningsuppdrag utökats i väsentlig grad på senare år. Som en konsekvens av dessa lagändringar samt nya lagar för stora delar av kommunens verksamhet, t ex inom skolområdet, socialtjänsten, skärpt korruptionslagstiftning och det utökade uppdraget de senaste åren har också behovet av utbildning för kommunrevisorerna ökat.

Revisorernas äskande för 2018 års budget bygger på en analys av kostnaderna för revisionen under 2016-2017. Revisorerna nämner att kostnaden för revisionen kan variera från år till år vad gäller såväl behovet av granskningar som utbildningsbehovet i revisionsgruppen, vilket i sin tur påverkar utfallet i förhållande till den interna budgetfördelningen. Vidare har revisorerna tagit hänsyn till det avtal de har med PwC om revisionsbiträde som medför en uppräknig för revisionsbiträde utifrån kostnadsutveckling enligt AKI.

Revisorerna har även tagit hänsyn till ersättning för revision rörande Lapplands kommunalförbund som tas från respektive revisionsgrupps anslag. Den exakta kostnaden för Kiruna kommun rörande Lapplands kommunalförbund varierar mellan åren, men revisorerna beräknar den till cirka 15 000 kr. Därutöver har revisorerna tagit hänsyn till att den pågående stadsomvandlingen medför ökade behov av granskning.

Revisorerna beslutar

att fastställa förslaget till budgetäskande för år 2018 till totalt 1 842 tkr enligt fördelning nedan

Revisorernas budgetäskande för år 2018	Äskande 2018, tkr	Budget 2017, tkr
Arvoden inkl PO, övriga kostnader, kurser etc	703,0	703,0
Revisionsbiträde	1 139,0	1 103,0
Totalt, tkr	1 842,0	1 806,0

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 116 forts

2017.1161

910

att överlämna förslaget till kommunfullmäktiges presidium för särskild beredning

att förklara paragrafen för omedelbart justerad

Yrkande och beslutsgång

Yrkanden i kommunfullmäktige

av Thomas Määttä (S)

att revisorernas driftbudgetram om 1 806 tkr bibehålls enligt kommunfullmäktiges beslut 2017-10-23, § 97

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med ordförandens yrkande

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 117

Överlämnande av motioner

Kommunfullmäktige beslutar

att till kommunstyrelsen för beredning överlämna följande motioner:

- "Lättläst webbplats", väckt av Annica Henelund (C)
 - "Husdjur i äldreomsorgen", väckt av Annica Henelund (C)
 - "Förbättra vandringsleden till Ädnamvaara", väckt av Mats Holmström (C)
-

§ 118

2017.0001

900

Val

Kommunfullmäktige beslutar

- att bordlägga val av ledamot i partiberedningen efter Tommy Hjerberg (KNEG)
- att bordlägga val av ersättare i kommunfullmäktiges valberedning efter Tommy Hjerberg (KNEG)
- att bordlägga val av ersättare i kultur- och utbildningsnämnden efter Mary Kangas (S)
- att bordlägga val av ersättare i valnämnden efter Laila Hetta (KD)
- att utse Mattias Timander (C), Åkaregatan 5, 981 32 Kiruna till nämndeman i Gällivare tingsrätt efter Ulf Isaksson (SJVP)
- att utse Krister Pounu (KD), Södra Stallvägen 6, 981 34 Kiruna till ersättare i kommunstyrelsen från och med 2018-01-01 efter Svante Pounu (KD)
- att utse Peter Stenberg (KD), Skolgatan 14, 981 31 Kiruna till ledamot i partiberedningen från och med 2018-01-01 efter Svante Pounu (KD)
- att utse Peter Stenberg (KD), Skolgatan 14, 981 31 Kiruna till ledamot i kommunfullmäktiges valberedning från och med 2018-01-01 efter Svante Pounu (KD)
- att bordlägga val av ersättare i Konstmuseet i Norr efter Rune Lans (C)
- att bordlägga val av ersättare i gymnasienämnden för Lapplands gymnasium efter Hanna Rannerud (S)

§ 119

Anmälan av gruppledare

Svante Pounu (KD) anmäler följande gruppledare för Kristdemokraterna:

- Peter Stenberg (KD), gruppledare från och med 2018-01-01 efter Svante Pounu (KD)

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 120

2017.0678

900

Interpellation, Verksamhet på Kiruna avfallsanläggning

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga interpellationen då interpellanten ej är närvarande på mötet

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar 2017-09-19, § 85, att rubricerade interpellation, ställd till kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) av Henry Emmoth (MP), ska besvaras vid nästa sammanträde.

Föreligger skriftligt svar, som delgivits interpellanten 2017-10-09, från kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S).

Kommunfullmäktige beslutar 2017-10-23, § 105, att bordlägga interpellationen då interpellanten ej är närvarande på mötet

Yrkande och beslutsgång

Yttranden i kommunfullmäktige: Sten Nylén (S)

§ 121

2017.1347

900

Fråga, Gemensamt brev till Näringsdepartementet

Kommunfullmäktige beslutar

att anse frågan besvarad

Hantering av ärendet

Kommunfullmäktige beslutar att rubricerade fråga ställd till kommunstyrelsens ordförande Kristina Zakrisson (S) av Gunnar Selberg (C) ska besvaras vid dagens sammanträde.

Muntligt svar från kommunstyrelsens ordförande lämnas.

Yttranden i kommunfullmäktige: Gunnar Selberg (C)